

## ประเทศมอลโดวา



### ข้อมูลทั่วไป

ที่ตั้ง อุปยุทธาห่วงโรมาเนียกับยูเครนทิศเหนือ ใต้ และตะวันออก ติดยูเครนส่วนทิศตะวันตก ติดโรมาเนีย  
พื้นที่ 33,843 ตารางกิโลเมตร ไม่มีทางออกทะเล

เมืองหลวง กรุงคิชิเนฟ (Chisinau: 0.8 ล้านคน)

ประชากร 4,466,706 (July 2006 est.) แบ่งเป็น ชาวมอลโด瓦ร้อยละ 64.5 ชาวยูเครนร้อยละ 14 ชาวรัสเซียร้อยละ 13

### ภูมิอากาศ แบบภาคพื้นทวีป

ภาษาราชการ ภาษาโมลโดวา (Moldovan language : ภาษาเดียวกับภาษาโรมาเนีย ในตรรกะโรมานซ์ Italic)  
ภาษารัสเซีย และ gagauz (ภาษาถิ่นตุรกี)

ศาสนา คริสต์ นิกาย Eastern Orthodox ร้อยละ 98.5 ยิว ร้อยละ 1.5

หน่วยเงินตรา เล (Leu) ใช้เมื่อ 29 พฤษภาคม 2536

อัตราแลกเปลี่ยน 1 ดอลลาร์สหรัฐ - 12.6 (2005), 12.33 (2004), 13.945 (2003), 13.571 (2002), 12.865 (2001)

ผลิตภัณฑ์มวลรวมในประเทศ \$8.41 billion (2005 est.)

รายได้ประชาชาติต่อหัว \$1,900 (2005 est.)

การขยายตัวทางเศรษฐกิจ 7.1% (2005 est.)

### ระบบการปกครอง

สาธารณรัฐประชาธิปไตยโดยมีประธานาธิบดีเป็นประมุข

เขตการปกครอง แบ่งออกเป็น 10 เขต (judele) 1 เทศบาลเมือง (Chisinau) และ 1 เขตปกครองตนเองอิสระ (gagauzia)

### สถาบันทางการเมือง

- ฝ่ายนิติบัญญัติ ระบบสภาเดียว (Unicameral Parliament or Parliamentul) ประกอบด้วยสมาชิก 101 คน เลือกตั้งโดยประชาชน วาระการดำรงตำแหน่ง 4 ปี

ครั้งล่าสุดเมื่อวันที่ 6 มีนาคม 2005 และจะมีการจัดการเลือกตั้งอีกทีปี 2009 ผลการเลือกตั้ง - PCRM 46.1%, Democratic Moldova Bloc 28.4%, PPCD 9.1%, other parties 16.4%;

### - ฝ่ายบริหาร

หัวหน้าของรัฐ ได้แก่ ปธน. Vladimir VORONIN ตั้งแต่ 4 เมษายน 2001

หัวหน้ารัฐบาล ได้แก่ นายกรัฐมนตรี Vasile TARLEV ตั้งแต่ 15 เมษายน 2001

เลือกตั้งประธานาธิบดี 4 ปีต่อครั้ง ซึ่งมีการจัดการเลือกตั้งล่าสุดเมื่อวันที่ 4 เมษายน 2005 และจะมีการจัดการเลือกตั้งครั้งต่อไปในปี 2009

โดยผลการเลือกตั้งล่าสุด นาย Vladimir VORONIN ได้รับเลือกเป็น ปธน. อีกสมัย

- ฝ่ายตุลาการ ประกอบด้วยศาลฎีกา (Supreme Court) และศาลรัฐธรรมนูญ

## การเมืองการปกครอง

ประธานาธิบดี นาย Vladimir VORONIN(หัวหน้าพรรคคอมมิวนิสต์เข้ารับตำแหน่งเมื่อวันที่ 4 เมษายน 2544)

นายกรัฐมนตรี นาย Vasile TARLEV (เข้ารับตำแหน่ง 15 เมษายน 2544)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศนาย Andrei Stratan (เข้ารับตำแหน่งเมื่อเดือน ก.พ. ค.ศ. 2004 และรอง norm. molodova เดือนธ.ค. ค.ศ.2004)

## ประวัติศาสตร์โดยสังเขป

ในบรรดากลุ่มประเทศเครือรัฐเอกสารช มอลโดวาเป็นประเทศที่มีพื้นที่ขนาดเล็กเป็นอันดับที่สอง รองจาก อาร์เมเนีย ในประวัติศาสตร์ มอลโดวาเป็นรัฐเล็กๆ ตั้งอยู่ระหว่างแม่น้ำ Prut กับ แม่น้ำ Dniestr ซึ่งรู้จักกันใน ครั้งนั้นว่า เบสเซอราเบีย (Bessarabia) เคยอยู่ภายใต้การปกครองของโรมานี ต่อมากลุ่มกรุณและมีการ เปลี่ยนแปลงเขตแดนบ่อยครั้ง จนกระทั่งสังคมรัฐโอลด์ครั้งที่สองสิ้นสุดลง รัฐนี้จึงได้ถูกผนวกเข้ามาเป็นส่วนหนึ่ง ของดินแดนสหภาพโซเวียต

ในสมัยยุคกลาง ดินแดนส่วนใหญ่ของมอลโดวาที่ขณะนี้ถูกผนวกรวมกับโรมานีและยูเครน เคยอยู่ภายใต้การ ปกครองของอังกฤษและลิทัวเนีย ในคริสตศวรรษที่ 16 ถูกตุรกีเข้ามาปกครอง และถูกผนวกรวมกับสหภาพโซ เวียตในปี ค.ศ. 1812 อย่างไรก็ตาม ภายหลังจากพ่ายแพ้ในสังคมรัฐโอลด์ครั้งที่สอง ให้โรมานี สถาปัตย์ดินแดน ส่วนหนึ่งของมอลโดวา (ทางใต้ของ Bessarabia) ให้โรมานี แต่ก็ได้กลับคืนมาอีกครั้ง ในระหว่างการประชุม Congress of Berlin ในปีค.ศ. 1878 ต่อมากลุ่มสหภาพโซเวียตต้องเสียดินแดน Bessarabia ให้โรมานีอีกครั้งในปี ค.ศ. 1918 และในปี ค.ศ. 1924 สหภาพโซเวียตได้จัดตั้งดินแดนอิสระมอลดาเวียแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมโซ เวียตขึ้น (The Moldavian Autonomous Soviet Socialist Republic : ASSR) ทางภาคตะวันออกของแม่น้ำ Dniestr (ประชารัฐส่วนใหญ่เป็นมีเชื้อชาติยูเครน) และไม่ยอมรับการอ้างสิทธิ์ของโรมานีเหนือดินแดน Bessarabia

ภายหลังจากการลงนามสนธิสัญญานาซี - โซเวียต (the Nazi - Soviet pact) ในปี ค.ศ. 1939 สหภาพโซเวียต ได้ดินแดน Bessarabia กลับคืนมาและผนวกรวมกับ Moldavian ASSR ในปี ค.ศ. 1940 และเสียดินแดนส่วนใหญ่ของมอลโดวาให้โรมานีอีกครั้งเมื่อเยอรมันบุกสหภาพโซเวียตในเดือนกรกฎาคม ค.ศ. 1941 ยกเว้น ทางด้านตะวันออกของแม่น้ำ Dniestr ส่วนบริเวณ Transnistria ซึ่งอยู่ระหว่างแม่น้ำ Dniestr กับแม่น้ำ Bug ก็ถูก ครอบครองโดยกองกำลังทหารของโรมานีที่เข้าไปสร้างความโหดร้ายให้แก่ชาวพื้นเมืองเป็นอย่างมาก ในขณะที่ชาวยิวและชาวยิบซ์ได้รับการยกเว้น อย่างไรก็ตาม เมื่อสังคมรัฐโอลด์ครั้งที่สองสิ้นสุดลง มอลโดวาก กลับมาอยู่ภายใต้การครอบครองของสหภาพโซเวียตอีกครั้งในเดือนสิงหาคม ค.ศ. 1944

เขตแดนในปัจจุบันของมอลโดวาถูกกำหนดขึ้นในปี ค.ศ. 1947 เมื่อได้มีการจัดตั้งดินแดนอิสระมอลดาเวีย ASSR อีกครั้ง และโรมานียอมยกมอลโดวาให้สหภาพโซเวียตอย่างเป็นทางการ ดังนั้น จึงมีการรื้อฟื้นการ ปกครองแบบโซเวียต และสาธารณรัฐมอลโด瓦ก็เข้าสู่กระบวนการปรับเปลี่ยนให้เป็นรัสเซีย อย่างเข้มงวด (Rigorous Russification) ทำให้ในระหว่างนั้น มอลโดวาถูกแยกออกจาก การปกครองของโรมานีอย่าง เด็ดขาด อีกทั้งยังมีการส่งเสริมให้ผู้อพยพชาวยูเครนกับชาวรัสเซียเข้าไปตั้งถิ่นฐานในมอลโดวา โดยเฉพาะ บริเวณเขตอุตสาหกรรม Transnistria

นโยบาย Russification ในมอลโดวาดำเนินไปอย่างเข้มข้นตลอดระยะเวลาหลังสังคมรัฐโอลด์ครั้งที่สองและเริ่ม เบาบางลง เมื่อสหภาพโซเวียตมีนโยบายเปิดกว้าง (Glasnost) ในปลายปี ค.ศ. 1986 และต่อมาในปี ค.ศ. 1989 กระบวนการแยกตัวเป็นเอกราชและการปฏิรูปประเทศไทยของมอลโดวาก็เริ่มชัดเจนขึ้น โดยผลที่เป็นรูปธรรมที่สุด คือ การที่รัฐบาลสหภาพโซเวียตต้องยอมให้ภาษาอักษรชาติใช้ภาษาชาติในการใช้ภาษาการแทนการใช้ภาษาอักษรรัสเซีย

ภายหลังจากนาย Mircea Druc นักเศรษฐศาสตร์ ได้รับแต่งตั้งให้เป็นนายกรัฐมนตรี ในเดือนพฤษภาคม ค.ศ. 1990 นาย Druc ได้เริ่มแผนปฏิรูประบบทรัษฎาภิการเมือง จนกระทั่งในเดือนมิถุนายน ค.ศ. 1990 รัฐสภา molova ได้ออกเสียงที่จะให้มีการประกาศเอกราชและการร่างรัฐธรรมนูญ จนในที่สุด molova ก็ได้ประกาศเอกราชจากสหภาพโซเวียต เมื่อวันที่ 27 สิงหาคม ค.ศ. 1991 พร้อมทั้งได้เรียกร้องให้รัสเซียถอนกำลังทหารออกจาก molova และจัดตั้งกองกำลังแห่งชาติ molova ขึ้นแทน

## สถานการณ์การเมืองภายในประเทศ

molova ได้ประกาศใช้รัฐธรรมนูญฉบับใหม่ เมื่อวันที่ 27 กรกฎาคม ค.ศ. 1994 ซึ่งภาษาที่ใช้ในรัฐธรรมนูญ ยังคงเป็นภาษาโรมาเนีย อายุ่รีกตาม รัฐธรรมนูญฉบับนี้ได้แสดงถึงความเป็นเอกราชและยืนยันความเป็นกลางของ molova โดยประกาศว่า

molova เป็นรัฐอิสระที่เป็นกลาสไม่ผูกพันตนเองกับประเทศใด (ทั้งโรมาเนียและรัสเซีย) รวมทั้งให้สิทธิเท่าเทียมกันแก่ชนกลุ่มน้อย โดยมีภาษาประจำชาติซึ่งว่าภาษา molova (Moldovan) และรัฐสภามีอำนาจมากกว่าประธานาธิบดี เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาเด็ดขาดและการผูกขาดอำนาจ ซึ่งจากรัฐธรรมนูญฉบับนี้แสดงให้เห็นว่าประชาชน

molova ได้ลดความต้องการที่จะรวม molova เข้ากับโรมาเนีย และความพยายามสร้างความเป็นรัฐ molova ที่เอกสารลักษณ์ของตนเอง ทำให้แนวความคิดที่จะแบ่งแยกดินแดนของชนกลุ่มน้อยต่างๆ ได้ผ่อนคลายลง เนื่องจากในช่วงแรกของการประกาศเอกราช ประชาชนส่วนใหญ่ของ molova ซึ่งเป็นกลุ่มเชื้อชาติเดียวกับโรมาเนีย พยายามที่จะรวม molova เข้ากับโรมาเนีย มีการใช้กฎหมายเป็นภาษาโรมาเนีย และมีการใช้เพลลงชาติโรมาเนีย จึงทำให้ประชาชนเชื้อสายรัสเซียและชาวบูรุษเครนในดินแดน Transdnestr ทางฝั่งด้านตะวันออกของแม่น้ำ Dniestr ไม่พอใจ และต้องการแยกดินแดนหรือให้มอลโวเปลี่ยนรูปแบบการปกครองเป็นสมาพันธรัฐ (Confederation) คือรวมตัวกันอย่างหลวง ๆ ของรัฐต่าง ๆ และยังมีชนกลุ่มน้อยเชื้อสายเติร์กนับถือศาสนาคริสต์ ในดินแดน Gagauz (ดินแดนเล็ก ๆ บริเวณเมือง Komrat) ทางตอนใต้ของประเทศ ที่ต้องการแบ่งแยกดินแดนอีกด้วย เนื่องจาก ชนกลุ่มน้อยทั้งสองกลุ่มนี้มีความกังวลถึงสถานภาพของเชื้อชาติในภายใต้การปกครองของสาธารณรัฐ molova แห่งใหม่นี้

อย่างไรก็ตาม แม้ว่าแนวโน้มความขัดแย้งในดินแดน Transdnestr จะลดลง แต่รัสเซียยังคงรักษากองกำลังทหาร (กองพลที่ 14) ไว้ในดินแดนดังกล่าว รัฐบาล molova ได้ขอให้รัฐบาลรัสเซียถอนทหารออกจากภายในสิ้นปี ค.ศ. 1995 แต่รัสเซียขออีกเวลาอีก 4 ปี ทั้งนี้ ไม่ใช่เนื่องจากความเกรงกลัวความไม่สงบที่อาจปะทุขึ้น เพียงอย่างเดียว แต่เป็นเพราะรัฐบาลรัสเซียเกรงกลัวการลุกฮือของกลุ่มชาตินิยมหัวรุนแรงในประเทศที่อาจดำเนินรัฐบาลรัสเซียว่าทอดทิ้งประชาชนเชื้อสายรัสเซียซึ่งถูกปิดล้อมในดินแดนของรัสเซีย ตามหลักแล้วกองกำลังนี้ต้องรักษาความเป็นกลางแต่กลับให้การสนับสนุนกองกำลังต่อต้านรัฐบาลกลาง

ตั้งแต่ปี ค.ศ. 1995 เป็นต้นมา ลักษณะการเมืองของ molova เป็นรูปแบบเดียว即是从 PPCD 1995 ถึงปี ค.ศ. 1996 และในการเลือกตั้งในปี ค.ศ. 2001

การเลือกตั้งทั่วไปครั้งล่าสุดเมื่อวันที่ 6 มีนาคม 2005 และจะมีการจัดการเลือกตั้งอีกทีปี 2009 ผลการเลือกตั้ง-PCR 46.1%, Democratic Moldova Bloc 28.4%, PPCD 9.1%, other parties 16.4%; -

มีการจัดการเลือกตั้งผู้นำประเทศล่าสุดเมื่อวันที่ 4 เมษายน 2005 และจะมีการจัดการเลือกตั้งครั้งต่อไปในปี 2009 โดยผลการเลือกตั้งล่าสุด นาย Vladimir VORONIN หัวหน้าพรรครัฐ Comunist ได้รับเลือกเป็น ปช. อีกสมัย

นโยบายของรัฐบาลชุดปัจจุบันจึงมีแนวโน้มที่จะใกล้ชิดกับรัสเซีย และเน้นการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศ ลด

อัตราคนว่างงาน ควบคุมราคากินค้าในตลาด สนับสนุนการพนવากมอลโดยรวมเข้ากับสหภาพร่วมรัสเซีย-เบลารุส ให้ความสำคัญในอันดับแรกกับการแสวงหาแนวทางเพื่อยุติความขัดแย้งกับกลุ่มสลาฟแบ่งแยกดินแดนทางตอนเหนือของประเทศ ปฏิบัติตามแนวทางการปฏิรูปเศรษฐกิจที่ World Bank และ IMF เสนอแนะ และเป็นเพื่อนบ้านที่ดีกับโรมาเนียและยูเครน

## นโยบายต่างประเทศ

- แม้ว่ามอลโดยว่าจะเป็นสมาชิกกลุ่มเครือรัฐเอกราช แต่ในตอนแรก มอลโดยว่าไม่ได้แสดงความกระตือรือร้นในการลงนามในข้อตกลง Almaty ที่ก่อตั้งกลุ่มเครือรัฐเอกราช (CIS) ซึ่งเป็นข้อตกลงที่ไม่ค่อยมีประสิทธิภาพในการรวมตัวเป็นสหภาพทางเศรษฐกิจ อย่างไรก็ตาม มอลโดยว่าได้ปฏิเสธในการเข้าร่วมเป็นสหภาพทางภาษี การเงิน การรักษาความมั่นคงร่วมกันตามรัฐธรรมนูญของประเทศ มอลโดยว่าเป็นรัฐเอกราชที่รักษาความเป็นกลาง อย่างไรก็ตาม มอลโดยว่าเข้าเป็นหุ้นส่วนสันติภาพกับนาโต ในปี ค.ศ. 1994 และมีกองกำลังรักษาสันติภาพในมอลโดยว่า ซึ่งเป็นกองกำลังร่วมระหว่างรัสเซีย มอลโดยว่า ยูเครน และกองกำลังจากองค์กรความมั่นคงและความร่วมมือในยุโรป (OSCE)

- ปัญหาความขัดแย้งหนึ่อดินแดน Transdnestr กับ Gagaz

การมุ่งมั่นอย่างเร่งด่วนของรัฐบาลมอลโดยว่าที่จะประกาศเอกราชถูกชนชาติรัสเซียและยูเครนที่อาศัยอยู่บริเวณภาคตะวันออกของ Transdnestr มองว่าเป็นก้าวแรกในการรวมชาติมอลโดยว่าเข้ากับโรมาเนีย เนื่องจากประชากรเหล่านี้เคยมีประสบการณ์อันเลวร้ายจากการตกลอยู่ภายใต้การปกครองของทหารโรมาเนียในปี ค.ศ. 1941 จึงมีการลงประชามติขอแยกตัวออกจากมอลโดยว่าในวันที่ 2 กันยายน ค.ศ. 1990 ซึ่งถูกยกเลิกโดยทันทีโดยรัฐบาลมอลโดยว่า และจากเหตุการณ์นี้ได้ก่อให้เกิดความขัดแย้งกับรัฐบาลมอลโดยว่าและมีการใช้กำลังกันขึ้นซึ่งในหลักการแล้วกองกำลังที่ 14 ของรัสเซียต้องมีการวางแผนตัวที่เป็นกลาง แต่ในทางปฏิบัติกองกำลังดังกล่าวกลับให้การสนับสนุนกลุ่มต่อต้านรัฐบาลมอลโดยว่าในขณะเดียวกัน ฝ่ายมอลโดยว่าได้รับการสนับสนุนจากโรมาเนีย อย่างไรก็ตาม นับตั้งแต่ประชากรบริเวณผ่านตัววันออกของ Transdnestr ประสงค์จะมีนโยบายและมีการใช้เงินเป็นของตนเองภายใต้การนำของนาย Igor Smirnov รัฐบาลรัสเซียไม่ได้ให้การรับรองทั้งในส่วนของการประกาศเอกราชและความประสงค์ของดินแดนนี้ที่ต้องการรวมตัวกับรัสเซีย

สำหรับชาว Gagazi ซึ่งเป็นชาวตุรกี นับถือศาสนาคริสต์ ที่อยู่รอบๆ เมือง Komrat ทางตอนใต้ของมอลโดยว่า ประชากรในแคว้นนี้รู้สึกกังวลต่อการเพิ่มอำนาจของกลุ่มนิยมโรมาเนียของรัฐบาลมอลโดยว่า และได้เรียกร้องขอเป็นสาธารณรัฐปกครองตนเองในปี ค.ศ. 1989 และในวันที่ 27 สิงหาคม ค.ศ. 1990 ชาวยา Gagauzi ประกาศตัวเป็นแคว้นปกครองตนเอง “Gagauz SSR” ซึ่งถูกรัฐบาลมอลโดยว่าสั่งยกเลิกคำประกาศนี้โดยทันที ต่อมาในเดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ. 1994 หลังจากมีการเลือกตั้งครั้งแรกของมอลโดยวายหลังการประกาศเอกราช “ได้กล้ายเป็นจุดเปลี่ยนแปลงความสัมพันธ์ระหว่างรัฐบาลมอลโดยวากับชาวยา Gagauzi เนื่องจากกลุ่มชาตินิยมโรมาเนีย (pan Romanian) เริ่มเสื่อมถอยอำนาจ และพรรครеспราบลิกัน Democratic Agrarian Party (ADP) ก็มีอำนาจหนึ่อกลุ่มเชื้อชาติอื่นๆ มากขึ้น อย่างไรก็ตาม ภายใต้หลักกฎหมายที่ได้ประกาศใช้ในเดือนมกราคม ค.ศ. 1995 นั้น รัฐบาลมอลโดยว่าให้สัตยาบันรับรอง “สถานภาพพิเศษ” ของแคว้น Gagauz โดยแคว้น Gagauz ยังคงเป็นดินแดนส่วนหนึ่งของสาธารณรัฐมอลโดยว่า แต่ยินยอมให้มีการใช้ภาษา Gagauz เป็นภาษาราชการควบคู่กับภาษา Moldavan และภาษาโรสเซีย พร้อมๆ กับการได้รับอำนาจในการบริหารส่วนท้องถิ่นเกี่ยวกับการเลือกตั้งสภา งบประมาณ การศึกษา สุขภาพ ที่อยู่อาศัย และสิ่งแวดล้อม ซึ่งนับว่าการเรียกร้องขอสิทธิ์ปกครองตนเองมากขึ้นของ Gagauz มีความระบุรึกว่าการเรียกร้องดินแดน Transdnestr

## เศรษฐกิจการค้า

### สถานการณ์ด้านเศรษฐกิจของประเทศไทย

มอลโดวาเป็นหนึ่งในประเทศที่ยากจนที่สุดในยุโรป มีหนี้ต่างประเทศจำนวนมากและอัตราการว่างงานสูง ประชาชนส่วนใหญ่ทำเกษตรกรรมและมีฐานะยากจน โดยเศรษฐกิจพึ่งพาภาคเกษตรกรรมเป็นหลัก และต้องนำเข้าพลังงานจากต่างประเทศเกือบทั้งหมด แม้รัฐบาลจะปฏิรูปเศรษฐกิจเป็นแบบเสรีมากขึ้น โดยได้รับความช่วยเหลือจาก World Bank และ IMF แต่ปัญหาการขาดดุลทางการค้าและผลิตภัณฑ์ที่ต่ำเป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้เศรษฐกิจมอลโด瓦ยังคงล้าหลัง นอกจากนี้ รัสเซียได้ยุติการให้สิทธิพิเศษในการขยายน้ำมันและก๊าซในราคามิตรภาพให้แก่มอลโดวา ซึ่งมอลโดวาไม่ยอมรับราคาน้ำมันสูงขึ้นส่งผลให้ Gazprom ระงับการส่งออก ก๊าซไปยังมอลโดวาชั่วคราว แต่ได้ส่งต่อเมื่อหั้งสองฝ่ายตกลงกันได้

ปัจจุบัน ภาวะเศรษฐกิจของมอลโดวามีแนวโน้มที่ดีขึ้น ดังจะเห็นได้จากการขยายตัวทางเศรษฐกิจของมอลโดวากิดเป็นประมาณร้อยละ 7.1 ในปี 2005 เพิ่มขึ้นอย่างมากเมื่อเทียบกับปี ค.ศ. 2001 (ร้อยละ 1.9) และปี ค.ศ. 2000 (ร้อยละ -3.3) อันเป็นผลลัพธ์เนื่องมาจากการปฏิรูปเศรษฐกิจในปี ค.ศ. 2001 ภายใต้การปฏิรูปเศรษฐกิจดังกล่าวได้มีการแปรรูปวิสาหกิจหลายแห่ง อาทิ อุตสาหกรรมยาสูบ โรงงานกลั่นไวน์ ซึ่งเมื่อพิจารณาจากสภาพภูมิประเทศและภูมิอากาศและโครงสร้างทางเศรษฐกิจแล้ว กล่าวได้ว่า มอลโดวาเป็นประเทศที่มีศักยภาพในการเกษตร โดยเฉพาะอุตสาหกรรมแปรรูปการเกษตร เช่น สัตว์ ยาสูบ ไวน์

**GDP -แบ่งตามสาขา :** เกษตร : 21.3% อุตสาหกรรม: 23.3% บริการ: 55.5% (2005 est.)

แรงงาน : 1.34 million (2005 est.)

อัตราว่างงาน : 8%

อัตราเงินเฟ้อ : 11.9% (2005 est.)

อุตสาหกรรม: อุตสาหกรรมอาหาร เครื่องจักร เครื่องแข็ง เชิงกล ผ้า

อัตราการเจริญเติบโตของภาคอุตสาหกรรม : 17% (2003 est.)

ดุลย์การค้า : -\$285 million (2005 est.)

มูลค่าการส่งออก : \$1.04 billion f.o.b. (2005 est.)

สินค้าส่งออก : อาหาร สิ่งทอ ผลิตภัณฑ์จากผ้า เครื่องจักรและอุปกรณ์ ผลิตภัณฑ์เคมี

ตลาดส่งออกที่สำคัญ : รัสเซีย อิตาลี โรมาเนีย ยูเครน เยอรมนี

มูลค่าการนำเข้า : \$2.23 billion f.o.b. (2005 est.)

สินค้านำเข้าที่สำคัญ : ผลิตภัณฑ์เคมี เครื่องจักรและอุปกรณ์ เครื่องดื่ม สิ่งทอ โลหะและผลิตภัณฑ์โลหะ

ตลาดนำเข้าที่สำคัญ : ยูเครน รัสเซีย เยอรมนี โรมาเนีย อิตาลี

## ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสาธารณรัฐมอลโดวา

### 1. ความสัมพันธ์ทั่วไป

#### 1.1 การทูต

- หลังจากสหภาพโซเวียตได้ล่มสลายลงในช่วงปลายปี 2534 โดยสาธารณรัฐต่างๆ ซึ่งเคยรวมเป็นสหภาพโซเวียตได้แยกตัวออกเป็นอิสระ และประกาศตัวเป็นเอกราช รวม 12 ประเทศ ได้แก่ สหพันธรัฐรัสเซีย ยูเครน เบลารุส คาซัคสถาน อุซเบกستان จอร์เจีย อาเซอร์ไบจาน เติร์กเมนิสถาน ทาจิกิสถาน คีร์กิซ และมอลโดวา ซึ่งไทยก็ได้ทำการรับรองเอกราชของประเทศเหล่านี้ เมื่อวันที่ 26 ธันวาคม 2534 และทั้ง 11 ประเทศ

ยกเว้นจอร์เจีย ได้ร่วมตัวกันเป็นกลุ่มประเทศสมาชิกประชาคมรัฐเอกราช (Commonwealth of Independent State-CIS)

- ต่อมา ประเทศไทยได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตกับสาธารณรัฐ

молโดวา ตั้งแต่วันที่ 5 สิงหาคม 2535 โดยทั้งสองฝ่ายยังมิได้เปิดสถานเอกอัครราชทูตในเมืองหลวงของกัน และกัน ฝ่ายไทยได้มอบหมายให้สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก รับผิดชอบดูแลความสัมพันธ์ทวิภาคีไทย-молโดวา ซึ่งเอกอัครราชทูตมอลโดวานั้นได้แก่ นายรังสรรค์ พหลโยธิน ในขณะที่มอลโดวาได้มีการมอบหมายให้ สอท. ของตนในมอสโกรุดและประเทศไทย

- ประเทศไทยมีสถานเอกอัครราชทูตและสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ในรัสเซียซึ่งสามารถ กระจายการให้บริการด้านกงสุลแก่ชาวมอลโดวาถึง 3 แห่ง ได้แก่ กรุงมอสโก นครเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก และเมือง วลาดิ沃สต็อก และแม้ว่าคณะรัฐมนตรีได้มีมติวันที่ 18 ธ.ค. 44 ให้ปรับปรุงรายชื่อประเทศที่สามารถขอ visa-on-arrival (พำนักอยู่ในประเทศไทยได้ 15 วัน) ได้ลดจำนวนประเทศลงจาก 96 ประเทศ เหลือ 15 ประเทศ โดยมอลโด瓦อยู่ในรายชื่อประเทศที่ถูกตัดด้วย แต่ในทางปฏิบัติตามการดังกล่าวยังไม่ได้นำมาใช้ในปัจจุบัน

- การตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์

เมื่อวันที่ 8 พฤษภาคม 2545 ในโอกาสที่นายรังสรรค์ พหลโยธิน เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุง มอสโกรุดในไปยื่นพระราชสาสน์ที่มอลโดวา นาย Petru Lucinshi ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐมอลโดวา ได้ตอบรับข้อเสนอของออท.ฯ ที่จะให้มีการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ ประจำเมืองหลวงของประเทศไทยทั้งสอง และต่อมากระทรวงการต่างประเทศ ได้มีหนังสือถึงประธานาธิบดีแห่งประเทศไทยเพื่อขอความร่วมมือสภาพหอการค้าฯ เพยแพรข้อมูลดังกล่าวให้แก่นักธุรกิจที่สนใจทราบ

## 1.2 เศรษฐกิจ

สถานะของมอลโดวาในการค้าระหว่างประเทศไทย

สถานะความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจกับมอลโดวา มิได้อยู่ในลำดับแรกของความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับประเทศสมาชิก CIS เนื่องจากมอลโดวาเป็นสาธารณรัฐขนาดเล็ก ประชากรน้อย (มอลโดวาเป็นหนึ่งในสาธารณรัฐที่มีดินแดนเล็กที่สุดของอดีตสหภาพโซเวียต) เป็นประเทศเกษตรกรรมที่ยากจน และการพัฒนาไปสู่ระบบเศรษฐกิจแบบการตลาดก็ยังดำเนินไปอย่างเชื่องช้า การค้าและการลงทุนส่วนใหญ่ของมอลโด瓦กระทำการต่างประเทศ CIS และโรมาเนีย แต่การค้ามากกว่า 70 % ยังดำเนินไปในรูปของ Barter trade

ด้วยที่ตั้งทางภูมิศาสตร์ที่ใกล้ชิดกับตลาดยุโรปตะวันตก เปิดโอกาสให้มอลโดวาสามารถขยายการส่งออกของตนในด้านการผลิตเกษตรกรรมไปยังประเทศต่างๆ ได้ แต่ภาวะที่มอลโดวามีอัตราการพึ่งพิงทางการค้ากับกลุ่ม CIS ยังต้องดำเนินต่อไปอีกระยะหนึ่ง นอกจากนี้ การมีที่ตั้งใกล้เคียงกับยุโรปซึ่งมีขนาดใหญ่และมีเศรษฐกิจที่หลากหลาย อาจส่งผลให้มอลโด瓦ไม่อาจแข่งขันกับยุโรปได้ ซึ่งนับว่าเป็นข้อจำกัดในการขยายการค้าและความร่วมมือกับต่างๆ ประเทศไทยในกรอบที่กว้างกว่ากลุ่ม CIS

มอลโดวายังมีปัจจัยทางการเมืองที่อาจจะกระทบต่อภาวะเศรษฐกิจ กล่าวคือ ความไม่สงบอันเกิดจากชนกลุ่มน้อยชาวรัสเซีย หากมีความตึงเครียดทางการเมืองเพิ่มขึ้น ก็จะส่งผลกระทบต่อผลผลิต และการอพยพออกจากแรงงานชาวรัสเซียซึ่งเป็นแรงงานที่มีฝีมืออีกด้วย

### 1.2.1 การค้า

- การค้ารวม การค้าระหว่างไทยกับมอลโดวายังอยู่ในระดับที่ต่ำมากและมีความไม่แน่นอน และคิดเป็นสัดส่วนที่น้อยมากเมื่อเทียบกับมูลค่าการค้าระหว่างประเทศไทยโดยรวม (ร้อยละเกือบ 0.0) โดยจัดเป็นประเทศคู่ค้าที่มีมูลค่าการค้ากับไทยเป็นลำดับรองสุดท้ายของการค้าระหว่างไทยกับกลุ่ม CIS 12 ประเทศ สำหรับในปี ค.ศ. 2003 การค้าระหว่างไทยกับมอลโดวามีมูลค่าทางการค้ารวมเพียง 2.56 ล้านดอลลาร์สหรัช ลดลงร้อยละ 46.71

โดยไทยเป็นฝ่ายเสียเบริญบดุลการค้า 2.51 ล้านдолลาร์สหรัฐ และล่าสุดในช่วง 4 เดือนแรกของปี ค.ศ. 2004 การค้าระหว่างกันมีมูลค่า 29,033 долลาร์ สหรัฐ เพิ่มขึ้นร้อยละ 13 จากช่วงเวลาเดียวกันของปี ค.ศ. 2003 ในปี 49 ในช่วง 9 เดือนแรก มูลค่าทางการค้าอยู่ที่ 130,000 แสน USD (ไทยส่งออก 6 หมื่น USD นำเข้า 7 หมื่น USD ไทยขาดดุล 1 หมื่น USD)

- ไทยส่งออก: ผลิตภัณฑ์พลาสติก

- ไทยนำเข้า: เหล็กและเหล็กกล้า เครื่องประดับ

- ลู่ทางทางการค้า: วิธีการซื้อขายในระยะแรกอาจใช้วิธี barter trade เนื่องจากมอลโดวาไม่มีความขาดแคลนเงินตราต่างประเทศ โดยอาจขนส่งสินค้าโดยใช้ท่าเรือ Odessa ของยูเครน ซึ่งห่างจากมอลโด瓦ประมาณ 177 กิโลเมตร

นอกจากนี้ วิธีการขยายความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ อาจกระทำโดยการแลกเปลี่ยนการเยือนของคณะผู้แทนการค้าระหว่างสองฝ่าย การจัดแสดงสินค้าไทยมอลโดวา และแสดงสินค้ามอลโดวานะในไทย (สภาพการค้าและอุตสาหกรรมของมอลโดวาได้แสดงความประஸงค์ที่จะจัดแสดงสินค้าไทยขึ้นในกรุงคิชโนฟ เมืองหลวงของมอลโดวา)

ฝ่ายมอลโดวาเคยเสนอซื้อจากไทย ได้แก่ ข้าว น้ำตาล โดยวิธี barter trade และเครื่องเส่นอย่าง Electrical Pump ที่มีศักยภาพในการสูบของเหลวในระดับความลึก 250 เมตร

สินค้าที่ฝ่ายไทยอาจซื้อจากมอลโดวา ได้แก่ อัญมณี หนังสัตว์ เครื่องดื่มประเภทไวน์และคอนยัค เมล็ดทานตะวัน ซีเมนต์ ปุ๋ยเคมี พรม ไม้ พินอ่อน เครื่องสูบนำ้ เครื่องจักรที่ใช้ในการผลิตเฟอร์นิเจอร์ และปรุปสินค้าเกษตร

### 1.2.2 ความร่วมมือด้านการลงทุน

- ลู่ทางการลงทุน: ฝ่ายมอลโดวาได้เสนอให้ฝ่ายไทยร่วมลงทุนในกิจการต่างๆ เช่น การแปรรูปสินค้าเกษตร การผลิตน้ำตาล เครื่องดูดฝุ่นยี่ห้อ tapas เครื่องจักรกลขนาดเล็กที่ใช้ในการเกษตร อุตสาหกรรมหนังสัตว์ และอุตสาหกรรมอิเล็กทรอนิกส์ ตู้เย็น คอมพิวเตอร์ ฯลฯ

- สินค้าที่ไทยส่งไปขายยังมอลโดวา ได้แก่ ผลิตภัณฑ์พลาสติก ถั่วต่างๆ ข้าว ผลิตภัณฑ์ มันสำปะหลัง ผลไม้สด แซ่บยำ เครื่องเทศและสมุนไพร เป็นต้น

- สินค้าที่ไทยนำเข้าจากมอลโดวา ได้แก่ เครื่องเพชรพลอย อัญมณี เงินแท่งและทองคำ น้ำมันหล่อลื่น น้ำมันเบรก หลอดและห่อโลหะ ผลิตภัณฑ์ยาง เครื่องจักรใช้ในอุตสาหกรรม เป็นต้น

### 1.2.3 การท่องเที่ยว

ปัจจุบัน นักท่องเที่ยวจากกลุ่มเครือรัฐเอกราชเป็นกลุ่มตลาดใหม่ที่มีการขยายตัวดีมาก แต่นักท่องเที่ยวจากมอลโดวายังเดินทางมาไทยในปริมาณน้อย โดยในปี ค.ศ. 2002 มีนักท่องเที่ยวชาว มอลโดวาระยะเดินทางเข้ามาในไทยจำนวน 176 คน เพิ่มขึ้นจากปี ค.ศ. 2001 ที่มีจำนวน 119 คน และในปี 2006 มีนักท่องเที่ยวมอลโดวามาประเทศไทย จำนวน 277 คน

### 1.2.4 ความร่วมมือด้านอุตสาหกรรมการผลิตและส่งออกไวน์

มอลโดวามีศักยภาพในการผลิตไวน์ซึ่งดีที่มีคุณภาพเทียบเคียงกับประเทศผู้ผลิตรายใหญ่ๆ ของโลกแต่ขยายในราคาน้ำที่ต่ำกว่ามาก โดยปัจจุบันมอลโดวาส่งออกไวน์จำนวนมากไปยังประเทศในยุโรป รวมทั้งพระราชสำนักสมเด็จพระราชนิ建华ําะสหราชอาณาจักร กลุ่มประเทศเครือรัฐเอกราช และจีน ดังนั้น ไวน์จากมอลโดวานี้จะเป็นโอกาสและทางเลือกใหม่สำหรับผู้นำเข้าไวน์ของไทย ทั้งนี้ ปัจจุบันอุตสาหกรรมไวน์ของมอลโดว่าได้พัฒนาไปพอสมควร โดยมีการพัฒนาสายพันธุ์อย่างต่อเนื่องและกรรมวิธีการผลิตบนพื้นฐานของวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีสมัยใหม่ รัฐบาลมอลโดวามีโครงการพัฒนาไวน์ในพื้นที่ 250,000 เฮกเตอร์ ซึ่ง

## ต้องการการเข้ามาร่วมลงทุนของนักธุรกิจต่างชาติแบบครบวงจรเพื่อการส่งออก

### 1.3 การให้ความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรม

ไทยได้ให้ความช่วยเหลือมอลโดวาที่ประสบภัยแล้ง ในครั้งที่มอลโดวาประสบปัญหาภัยตกรถการณ์ทางด้านการเกษตรเนื่องจากความแห้งแล้งของสภาพอากาศ ในปี ค.ศ. 2000 ซึ่งทำให้ผลิตผลทางการเกษตรเสียหายอย่างมาก โดยไทยได้บริจาคเงินแก่รัฐบาลมอลโดวาเป็นจำนวน 10,000 ล้านдолลาร์สหราชอาณาจักร และมอบหมายให้เอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก เป็นผู้นำเงินจำนวนดังกล่าวไปมอบให้ฝ่ายมอลโดวา

### 1.4 ความช่วยเหลือทางการวิชาการและเทคโนโลยี

เนื่องจากมอลโดวาเป็นประเทศเกษตรกรรมที่มีลักษณะคล้ายคลึงกับประเทศไทย และมีสถาบันวิจัยด้านการเกษตรที่ก้าวหน้า ดังนั้น จึงอาจมีการแลกเปลี่ยนผู้เชี่ยวชาญด้านการเกษตรระหว่างกันได้ ทั้งนี้ มอลโดวาเคยขอรับความช่วยเหลือจากไทยในการฝึกอบรมบุคลากรด้านการเกษตร ซึ่งไทยมีความชำนาญ นอกจากนี้ มอลโดวาเคยแสดงความสนใจเรื่องฟันเทียม และขอรับทราบข้อมูลเกี่ยวกับเทคโนโลยีการทำฟันเทียมจากไทย ซึ่งไทยได้จัดส่งข้อมูลที่เกี่ยวข้องผ่านทาง สอท. ณ กรุงมอสโกให้แก่มอลโดวาในปี ค.ศ. 2001

### 2. ความตกลงที่สำคัญกับประเทศไทย

- ความตกลงที่อยู่ในระหว่างการเจรจา

1. ฝ่ายมอลโดวาเป็นผู้เสนอร่างความตกลง

1.1 ความตกลงว่าด้วยการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน

1.2 ความตกลงว่าด้วยการยกเว้นภาษีซ้อน

1.3 ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจการค้า วิทยาศาสตร์ และวิชาการ

### 3. การเยือนที่สำคัญ

นับแต่สถาปนาความสัมพันธ์ยังไม่มีการเยือนระหว่างกัน เว้นแต่การเดินทางไปยังพระราชสำนักของเอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโก โดยล่าสุด นายสรยุทธ์ พรหมพจน์ เอกอัครราชทูต ณ กรุงมอสโกได้เดินทางไปยังพระราชสำนักที่มอลโดวา ระหว่างวันที่ 25-27 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 2004